## 

חוזה העסקה סטנדרטי נוסח בי כאשר המעסיק אינו המטופל עבור עובד סיעוד זר המשמש במטפל בתנאי מגורים בבית המטופל במדינת ישראל	for Home Based (Live-In) Foreign Caregivers in the State of Israel
חוזה העסקה זה נערך ונחתם על ידי ובין:	This Employment contract is executed and entered into by and between:
א. המעסיק מר/גב': בנישו איריס מסי תעודת זהות: 023767650 כתובת/מקום העבודה: כרמיאל מסי טלפון נייד: מסי טלפון נייד: (להלן: "המעסיק")	A. Employer Mr./Ms.: BENISHO IRIS ID No.: 023767650 Address/Workplace: KARMIEL Cellphone number: 0522851017 (hereinafter referred to as "the Employer")
-1	AND THE
ב. המטפל מר/גב׳: <u>וול הווג' דמיינטי</u> מסי דרכון ומדינה: <u>N9214577</u> צילון טרי לנקה (להלן: "המטפל")	B. Caregiver Mr./Ms.: WEWEL HEWAGE DAMAYANTHI Passport Number and Country N9214577 צילון סרי לנקה (hereinafter referred to as "The Caregiver")
(לווכן: ייזומטפליי)	Concerning
ג. המטופל מר/גבי: דוד יצחק מסי ת.ז: 9685959 כתובת (מקום העבודה): משעול שדמה 13, ברמיאל מסי טלפון: 0522851017 להלן: המטופל המעטיק והמטפל (להלן: ייהצדרים) מתחייבים מרצונם החופשי לתנאים הבאים:	C. Person with Disability Mr./Ms.: DAVID ITZHAK ID No.: 9685959 Address (Workplace): KARMIEL Phone Number: 0522851017 Hereinafter referred to as "the PWD  The Employer and the Caregiver (hereinafter: the Parties) voluntarily bind themselves to the following terms and conditions:
1. הצהרות מעסיק:	1. EMPLOYER DECLARATIONS:
א. המעסיק מצחיר כי חינו:  1. האפוטרופוס החוקי של המטופל כמפורט בצו האפוטרופסות מצורף כנספח די לחוזה העסקה סטנדרטי זה, ראו  2) קרוב משפחה מדרגה ראשונה של המטופל (יש לסמן את הקרבה הרלוונטית): הורה, (ילד, בן/בת זוג, אח/אחות.	a. The Employer hereby declares that he is:  1. The legal guardian of the PWD as set out in the guardianship order attached as Annex D f this SEC and/or  2. A first degree relative of the PWD (circle the relevant relationship): parent, child, spouse, sibling.
ב. המעסיק מצהיר כי המטופל מחזק בהיתר בר תוקף מרשות האוכלוסין וההגירה בישראל (להלן: "רשות האוכלוסין") המתיר לו להעסיק עובד זר במתן טיפול סיעודי תוך מגורים בבית המעסיק, על מנת שיסייע לו במיצוע פעולות יום יום.	b. The Employer declares that the PWD holds a valid permit from the Population and Immigration Authority in Israel (hereinafter: PIBA) allowing him to employ a live-in foreign caregiver in his home to assist him with his activities of daily living.

